|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Macintosh HD:Users:bilodeau:Desktop:logos:template 2017:un.emf |  | **CBD** |
|  | Distr.LIMITADACBD/ExCOP/2/L.4CBD/CP/ExMOP/1/L.4CBD/NP/ExMOP/1/L.419 de noviembre de 2020ESPAÑOLORIGINAL: INGLÉS |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad BiológicaSegunda reunión extraordinaria | Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica que actúa como reunión de las Partes en el Protocolo de Cartagena sobre Seguridad de la BiotecnologíaPrimera reunión extraordinaria | Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica que actúa como Reunión de las Partes en el Protocolo de Nagoya sobre Acceso a los Recursos Genéticos y Participación Justa y Equitativa en los Beneficios que se Deriven de su UtilizaciónPrimera reunión extraordinaria |

Montreal (en línea), 16 a 19 de noviembre de 2020

COMUNICACIÓN DE LA PRESIDENCIA

Excelencias, distinguidos representantes:

Deseo dar la bienvenida a todos los representantes a esta sesión de la segunda reunión extraordinaria de la Conferencia de las Partes y las primeras reuniones extraordinarias de la Conferencia de las Partes que actúa como reunión de las Partes en los Protocolos de Cartagena y de Nagoya.

Mediante esta comunicación de hoy, esperaba poder anunciar que no se habían formulado objeciones y que, por lo tanto, la decisión sobre el presupuesto provisional para el año 2021 había sido adoptada.

Sin embargo, debido a que el Gobierno del Brasil formuló una observación para solicitar la inserción de notas al pie en los proyectos de decisión (CBD/ExCOP/2/L.2, CBD/CP/ExMOP/1/L.2 y CBD/NP/ExMOP/1/L.2), no ha sido posible avanzar. La observación constituía una objeción a la adopción de estas decisiones por los órganos respectivos.

Por lo tanto, tras consultar con los miembros de la Mesa, he decidido suspender las reuniones a fin de contar con más tiempo para mantener consultas entre las Partes. Las sesiones de las reuniones continuarán la semana próxima, desde el 25 de noviembre de 2020, a las 7.00 horas, hora de Montreal (12.00 horas UTC), hasta el 27 de noviembre de 2020, a las 8.00 horas, hora de Montreal (13.00 horas UTC); esta vez durante un período de acuerdo tácito de 48 horas.

Las designaciones de representantes las Partes y las credenciales recibidas a los fines de las reuniones extraordinarias se mantendrán a menos que sean retiradas o cambiadas por las Partes interesadas. Insto a aquellas Partes que no han presentado aún sus credenciales a que las presenten tan pronto como sea posible, pero a más tardar el 24 de noviembre de 2020.

Aguardo con interés las consultas que se mantendrán en los próximos días con miras a resolver la cuestión.

Deseo recordar a las Partes que el no adoptar un presupuesto antes de finales de 2020 ocasionaría un cese total de las operaciones de la Secretaría a partir del 1 de enero de 2021 debido a la falta de la autorización requerida de acuerdo con el reglamento financiero. Las consecuencias financieras y jurídicas de los incumplimientos de contrato resultantes podrían implicar otras obligaciones financieras para las Partes.

Mi próxima comunicación estará dirigida a los representantes que participen en la continuación de la sesión de las reuniones extraordinarias el miércoles 25 de noviembre de 2020 a las 7.00 horas, hora de Montreal (12.00 horas UTC).

Deseo expresar mi gratitud a todos los representantes que están prestando atención y haciendo contribuciones a este importante proceso, y a mis colegas de la Mesa por su cooperación e incansables esfuerzos por lograr que estas reuniones extraordinarias, que se celebran en una época y en un formato extraordinarios, sean exitosas.

Aprovecho asimismo la oportunidad para reiterar las seguridades de mi consideración más distinguida.

(*Firmado*) Yasmine **Fouad**

Presidenta, Conferencia de las Partes en el

Convenio sobre la Diversidad Biológica

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_